

27 lipca 2020 r.
2020-50

Rozporządzenie wykonawcze

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE W ODPOWIEDZI NA COVID-19
(ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE COVID-19 NR 46)

ZWAŻYWSZY, ŻE choroba koronawirusowa 2019 (COVID-19), nowa ciężka ostra choroba układu oddechowego, szybko rozprzestrzeniła się w krótkim czasie w całym stanie Illinois, wymagając rygorystycznych wytycznych ze strony federalnych, stanowych i lokalnych urzędników ds. zdrowia publicznego oraz istotnych środków w odpowiedzi na rosnącą katastrofę w zakresie zdrowia publicznego; oraz

ZWAŻYWSZY, ŻE COVID-19 może rozprzestrzeniać się wśród ludzi poprzez drogi oddechowe, osoby niewykazujące objawów mogą przenosić wirusa, a obecnie nie istnieje skuteczne leczenie ani szczepionka; oraz

ZWAŻYWSZY, ŻE ja, JB Pritzker, Gubernator stanu Illinois, w dniu 9 marca 2020 r. ogłosiłem wszystkie hrabstwa stanu Illinois obszarem klęski żywiołowej („Gubernatorska proklamacja stanu klęski żywiołowej”, ang. „Governatorial Disaster Proclamation”) w odpowiedzi na epidemię koronawirusa 2019 (COVID-19); oraz

ZWAŻYWSZY, ŻE w krótkim okresie epidemia COVID-19 szybko rozprzestrzeniła się w całym stanie Illinois, co wymagało zaktualizowanych i bardziej rygorystycznych wytycznych ze strony federalnych, stanowych i lokalnych urzędników ds. zdrowia publicznego; oraz

ZWAŻYWSZY, ŻE w celu zachowania zdrowia i bezpieczeństwa publicznego w całym stanie Illinois, jak również zapewnienia, że nasz system opieki zdrowotnej jest w stanie obsłużyć osoby chore, uznałem za konieczne podjęcie dodatkowych środków zgodnych z wytycznymi w zakresie zdrowia publicznego, aby spowolnić i powstrzymać rozprzestrzenianie się epidemii COVID-19; oraz

ZWAŻYWSZY, ŻE w dniu 1 kwietnia 2020 roku, z powodu gwałtownego rozprzestrzenienia się COVID-19 w stanie Illinois, ogłosiłem wszystkie hrabstwa stanu Illinois obszarem klęski żywiołowej; oraz

ZWAŻYWSZY, ŻE w dniu 30 kwietnia 2020 r., ze względu na dalsze rozprzestrzenianie się COVID-19 i związane z tym skutki zdrowotne w całym stanie, jak również na konieczność zapobiegania potencjalnym brakom łóżek szpitalnych, łóżek na oddziałach ratunkowych, respiratorów, środków ochrony indywidualnej i materiałów do przeprowadzania testów na obecność wirusa, ogłosiłem wszystkie hrabstwa stanu Illinois obszarem klęski żywiołowej; oraz

ZWAŻYWSZY, ŻE w dniu 29 maja 2020 r. z uwagi na tysiące ofiar śmiertelnych wskutek epidemii COVID-19 w stanie Illinois, nieustanny wzrost liczby przypadków, nieustanne zagrożenie niedoborami łóżek szpitalnych, łóżek na oddziałach ratunkowych i respiratorów oraz wyższe, choć wciąż jeszcze niewystarczające możliwości pod względem przeprowadzania

testów, a także straty gospodarcze spowodowane przez koronawirusa, ponownie ogłosiłem, że wszystkie hrabstwa w Stanie Illinois są rejonem objętym klęską żywiołową; oraz

ZWAŻYWSZY, ŻE w dniu 26 czerwca 2020 r., w związku z nieustannym obciążeniem zasobów szpitalnych, spodziewanym dalszym rozprzestrzenianiem się epidemii COVID-19 oraz nieustannymi skutkami zdrowotnymi i ekonomicznymi wywołanymi przez COVID-19, ponownie ogłosiłem, że wszystkie hrabstwa w Stanie Illinois są rejonem objętym klęską żywiołową; oraz

ZWAŻYWSZY, ŻE w dniu 24 lipca 2020 r., biorąc pod uwagę spodziewane dalsze rozprzestrzenianie się epidemii COVID-19 oraz nieustanne skutki zdrowotne i ekonomiczne, jakie będą odczuwane w nadchodzącym miesiącu przez mieszkańców całego stanu, ponownie ogłosiłem, że wszystkie hrabstwa w Stanie Illinois są rejonem objętym klęską żywiołową (wraz z wcześniejszymi proklamacjami określonymi w niniejszym rozporządzeniu wykonawczym, Gubernatorskimi proklamacjami stanu klęski żywiołowej); oraz

ZWAŻYWSZY, ŻE wiele hrabstw w całym stanie (Gallatin, Union, St. Clair, Cass, Hardin, Saline, Jackson, Randolph, Jo Daviess, Adams, Coles, Madison, Alexander, Lawrence, Kankakee, Rock Island, Logan, Scott, Champaign, White, Johnson, Peoria, Perry, Monroe, Whiteside, Washington, Mercer, Iroquois, DuPage, McHenry, Sangamon, Clinton oraz LaSalle) zgłosiło ponad 75 przypadków zachorowań na 100 000 osób w ciągu ostatnich 10 dni; oraz

ZWAŻYWSZY, ŻE dystans społeczny, polegający na zachowaniu odległości co najmniej sześciu stóp od innych ludzi, jest najważniejszą strategią minimalizacji rozprzestrzeniania się COVID-19 w naszych społecznościach; oraz

ZWAŻYWSZY, ŻE niektóre grupy społeczne są w większym stopniu zagrożone wystąpieniem poważniejszych chorób w wyniku COVID-19, w tym osoby starsze oraz osoby cierpiące na poważne przewlekłe schorzenia, takie jak choroby serca, cukrzyca, choroby płuc lub inne schorzenia psychiczne lub fizyczne; oraz

ZWAŻYWSZY, ŻE Departament Więziennictwa Stanu Illinois (Illinois Department of Corrections, IDOC) sprawuje obecnie nadzór nad ponad 31 000 mężczyzn i kobiet w 28 placówkach, z których zdecydowana większość – ze względu na bliskość i wzajemny kontakt w celach i stołówkach – jest szczególnie narażona na zarażenie się i rozprzestrzenianie COVID-19; oraz

ZWAŻYWSZY, ŻE Centra Zwalczenia Chorób (Centers for Disease Control, CDC) wydały zalecenia dotyczące zakładów karnych i aresztów w celu kontrolowania rozprzestrzeniania się COVID-19 w tych wyjątkowo usytuowanych środowiskach, które to zalecenia dostępne są na stronie <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/correction-detention/testing.html>; oraz

ZWAŻYWSZY, ŻE agencja CDC zaleca, aby zakłady karne uwzględniły szereg czynników operacyjnych w celu skutecznej izolacji osób z pozytywnym wynikiem testu na koronawirusa oraz poddania kwarantannie osób, które miały kontakt z osobami zakażonymi koronawirusem; oraz

ZWAŻYWSZY, ŻE choć w czasie pandemii COVID-19 podjęto podjęto znaczące kroki mające na celu zmniejszenie liczby osób w każdej placówce, departament IDOC w dalszym ciągu ma ograniczone możliwości kwaterunkowe, aby móc izolować i poddawać kwarantannie osoby, u których występują objawy koronawirusa lub które uzyskały pozytywny wynik testu na obecność COVID-19; oraz

ZWAŻYWSZY, ŻE osoby przebywające w więzieniach w hrabstwach stanu, oczekujące na przeniesienie do placówek IDOC, ze względu na bliskość i wzajemny kontakt mogą zarazić się koronawirusem COVID-19; oraz

ZWAŻYWSZY, ŻE departament IDOC, historycznie rzecz ujmując, przyjmuje codziennie osoby przekazywane z więzień w hrabstwach, uznane za winne popełnienia przestępstw i skazane przez sądy stanu Illinois na karę więzienia i kontrolę departamentu IDOC; oraz

ZWAŻYWSZY, ŻE niezwykle istotną sprawą jest to, aby dyrektor IDOC podjął wszelkie niezbędne kroki, zgodne z wytycznymi w zakresie zdrowia publicznego, w celu zapobiegania rozprzestrzenianiu się epidemii COVID-19 w placówkach podlegających IDOC i zapewnienia niezbędnej opieki zdrowotnej osobom dotkniętym koronawirusem; oraz

ZWAŻYWSZY, ŻE w dniu 26 marca 2020 r. wydałem zarządzenie wykonawcze 2020-13, na mocy którego zawieszono wszystkie przyjęcia do placówek Departamentu Więziennictwa Stanu Illinois ze wszystkich więzień w hrabstwach stanu Illinois, poza wyjątkami według uznania dyrektora IDOC; oraz

ZWAŻYWSZY, ŻE zarządzeniem wykonawczym 2020-48 ponownie wydałem zarządzenie wykonawcze 2020-13 i przedłużyłem jego ważność do dnia 22 sierpnia 2020 roku;

NINIEJSZYM, na mocy uprawnień nadanych mi jako Gubernatorowi stanu Illinois, zgodnie z artykułami 7(1), 7(2), 7(8), 7(12) ustawy o Agencji Zarządzania Kryzysowego stanu Illinois (Illinois Emergency Management Agency Act), 20 ILCS 3305, oraz zgodnie z uprawnieniami zawartymi w stanowych przepisach w zakresie zdrowia publicznego nakazuję, co następuje, ze skutkiem od dnia 27 lipca 2020 roku, godz. 17:00, oraz na pozostały czas obowiązywania Gubernatorskiej proklamacji stanu klęski żywiołowej (Governatorial Disaster Proclamation), który obecnie zostaje przedłużony do dnia 22 sierpnia 2020 roku:

Sekcja 1: Departament Więziennictwa Stanu Illinois (IDOC) wznowi przyjmowanie osób z więzień w hrabstwach stanu Illinois. W celu zapewnienia zdrowia i bezpieczeństwa przynoszonym osobom, jak również wszystkim osobom i pracownikom placówek IDOC, planowanie przybycia osób z więzień w hrabstwach stanu oraz procedury ich przyjmowania zależą wyłącznie od uznania dyrektora IDOC. Podczas określania czasu przybycia osób z więzień w hrabstwach stanu oraz konkretnej procedury przekazywania ich do placówek IDOC dyrektor powinien wziąć pod uwagę kilka czynników w zakresie zdrowia i bezpieczeństwa, w tym (a) pojemność i bezpieczeństwo ośrodków przyjmowania więźniów podlegających departamentowi IDOC, oraz (b) czy osoby, które mają być przeniesione, zostały przed przeniesieniem do placówek IDOC poddane 14-dniowej kwarantannie, po czym uzyskały negatywny wynik testu na obecność koronawirusa COVID-19. Wszystkie zatwierdzone przeniesienia do placówek IDOC powinny odbywać się zgodnie z protokołem ustanowionym przez departament IDOC we współpracy z Departamentem Zdrowia Publicznego Stanu Illinois (Illinois Department of Public Health, IDPH), dostępnym na stronie <https://www2.illinois.gov/idoc/facilities/Pages/Covid19Response.aspx>. Dyrektor IDOC będzie ściśle współpracować z szeryfami okręgowymi oraz innymi partnerami z systemu wymiaru sprawiedliwości w sprawach karnych w celu ustalenia, czy przeniesienie z określonych więzień w hrabstwach jest wykonalne, jak również w celu zapewnienia, że wdrożone będą stosowne wytyczne.

Sekcja 2: Rozporządzenie wykonawcze 2020-13 zostaje niniejszym uchylone.

Sekcja 3: Jeśli którekolwiek z postanowień niniejszego rozporządzenia wykonawczego lub jego zastosowanie do jakiegokolwiek osoby lub okoliczności zostanie uznane za nieważne przez jakikolwiek właściwy sąd, nieważność ta nie ma wpływu na żadne inne postanowienie lub zastosowanie niniejszego rozporządzenia wykonawczego, które może zostać wprowadzone w życie bez nieważnego postanowienia lub zastosowania. Aby osiągnąć ten cel, przepisy niniejszego zarządzenia wykonawczego uznaje się za rozdzielne.

JB Pritzker, Gubernator

Wydane przez Gubernatora 27 lipca 2020 r.

Złożone przez Sekretarza Stanu dnia 27 lipca 2020 r.